

5.00 crédits	0 h + 60.0 h	Q1 et Q2
--------------	--------------	----------

Enseignants	Gökçe Seher ;Vanrie Pierre ;
Langue d'enseignement	Turc
Lieu du cours	Bruxelles Saint-Louis
Acquis d'apprentissage	<p>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :</p> <p>Au terme des 2 modules, l'étudiant(e) :</p> <ul style="list-style-type: none"> -aura intégré les fondamentaux de la structure grammaticale de la langue C -aura mémorisé des lexiques thématiques élémentaires de la langue turque -pourra comprendre des textes simples (CER : A.1.2) (anecdotes, descriptions géographiques, annonces immobilières, dépêches, etc.) et les restituer en langue A dans un contexte d'introduction à la traduction.
Modes d'évaluation des acquis des étudiants	<p>Pour obtenir les crédits liés à une UE, l'étudiant-e doit présenter toutes les parties de l'examen portant sur l'UE (qu'elles portent sur des activités d'apprentissage - AA - ou des parties de cours).</p> <p>Examen oral et écrit en fin de premier quadrimestre (30%)</p> <p>Examen écrit en fin de deuxième quadrimestre (70%).</p> <p>Méthodes d'évaluation en cas de code rouge</p> <p>Principes : Examen à livre ouvert (take home) effectué dans un laps de temps défini. Les questions ouvertes seront envoyées aux étudiants sous forme de devoir via Moodle en format Word.</p> <p>Types : analyse lexicale avec des exercices.</p>
Méthodes d'enseignement	<ul style="list-style-type: none"> -Présentation d'explication grammaticale et lexicale par les étudiants -Exercices pratiques en présentiel ou à domicile
Contenu	<ul style="list-style-type: none"> -Etude du lexique turc relatif à diverses thématiques -Etude de textes écrits en langue turque, de difficulté croissante -Analyse de la structure grammaticale de la langue turque (C) orientée vers la traduction -Introduction et initiation à la traduction du turc vers le français/sensibilisation aux méthodes et aux enjeux de la traduction vers le français
Bibliographie	Pas de bibliographie recommandée
Faculté ou entité en charge:	TIMB

Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)				
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage
Bachelier en traduction et interprétation	TIMB1BA	5		